

1 17 6/2 2015

## Vállalkozási szerződés

**Fertőrákos Fő utca 6/d. előtt megvalósuló buszmegálló, valamint Fő utca 2. és 26. között járda építése tárgyában**

Amely létrejött az egyik részről, mint

Megrendelő: **Fertőrákos Községi Önkormányzat**  
Megrendelő székhelye: 9421 Fertőrákos, Fő u. 139.  
Megrendelő adószáma: 15728111-2-08  
Megrendelő bankszámlaszáma: 57100700-11045177  
Képviseli: Palkovits János Polgármester  
Kapcsolattartó: dr. Nagy Attila Jegyző  
(a továbbiakban: **Megrendelő**)

a másik részről, mint

Vállalkozó: **STRABAG Általános Építő Kft.**  
Vállalkozó székhelye: 1117 Budapest, Gábor Dénes u. 2. Infopark D. épület  
Vállalkozó cégjegyzékszám: Cg. 01-09-930940  
Vállalkozó adóigazgatási száma: 11705053-4-44  
Vállalkozó bankszámlaszáma: 11794008-20534431  
Képviseli: Szabó Dezső és Ványi Tamás  
Kapcsolattartó: Deák János  
(a továbbiakban: **Vállalkozó**) együttesen Szerződő felek között, alulírott helyen és időben az alábbi feltételekkel:

### *Preambulum*

Megrendelő a Kbt. 122/A. § (1) bekezdése szerinti eljárás keretében bonyolította le a „Fertőrákos Fő utca 6/d. előtt megvalósuló buszmegálló, valamint Fő utca 2. és 26. között járda építése” tárgyú közbeszerzési eljárást.

Vállalkozói ajánlatát a lefolytatott közbeszerzési eljárásban a Közbeszerzési Bírálóbizottság felülvizsgálta, a szerződés teljesítésére alkalmasnak, legkedvezőbb ajánlattevőnek minősítette, mely javaslatot a döntéshozó Megrendelő elfogadott, és mint az eljárás nyertesével köti meg a szerződést.

#### **1. A szerződés Tárgya, a felek kötelezettségei és nyilatkozatai**

- 1.1.1. A Megrendelő vállalatba adja, a Vállalkozó pedig elvállalja a „Fertőrákos Fő utca 6/d. előtt megvalósuló buszmegálló, valamint Fő utca 2. és 26. között járda építése c. beruházás kivitelezését a rendelkezésére bocsátott műszaki dokumentációban és a kiadott építési engedélyben, kiviteli tervekben meghatározottak szerint.
- 1.2. A Vállalkozó a munkaterületet megismerte, azt a feladat elvállalásához szükséges mértékben megvizsgálta. A beruházást zavaró technikai és természeti körülményeket az elvárható gondossággal tanulmányozta és a szerződést ezek ismeretében köti meg.

Jelen szerződés alapjául az alábbi dokumentumok szolgálnak:

- ajánlattételi felhívás és dokumentáció
- kiegészítő tájékoztatás (ok)
- nyertes ajánlattevő ajánlata

1. Szabó, Attila

7/1



- 1.3. A szerződés teljesítésének helye: Fertőrákos Fő utca 6/d., valamint Fő utca 2. és 26. A munkaterület átadásának időpontjában Megrendelő és Vállalkozó állapodik meg. A munkaterület munkavégzésre alkalmassá tétele Megrendelő feladata.
- 1.4. A munka csak az érvényes munkaterület átadása-átvétele után kezdhető meg.
- 1.5. Vállalkozó jogosult és köteles a munkaterületet átvenni, az átvételkor a munkavégzésre való alkalmasságot megvizsgálni, az esetleges hiányosságokat jegyzőkönyvben (építési napló) rögzíteni, és ebben felhívni a Megrendelő figyelmét a hiányosságok megszüntetésére.
- 1.6. A munkaterületen végzett munkák jogszabály szerinti végzéséért a Vállalkozó felelős, így különösen a balesetmentes munkakörülmények megteremtéséért, az alkalmazottak jogszerű foglalkoztatásáért. A Vállalkozó a munkavégzés teljes időtartama alatt köteles a vonatkozó munkavédelmi, tűzvédelmi, biztonságtechnikai és környezetvédelmi előírásokat betartani. Vállalkozót teljes körű kártérítési felelősség terheli, a fenti kötelezettségének vétkes megszegése miatt Megrendelőt ért valamennyi kárért.
- 1.7. A munkaterületet őrzését Vállalkozónak saját költségére kell biztosítani, egyben köteles gondoskodni a tárolt anyagok, szerszámok őrzéséről is.
- 1.8. Vállalkozó jogosult és köteles ellenőrizni a Megrendelő által szolgáltatott terveket és ezt követően köteles meggyőződni azok helyességéről. A Vállalkozó a műszaki kiírásban szereplő anyagok helyett, azokkal egyenértékű anyagok használatára csak a műszaki ellenőr beleegyezésével jogosult, egyebekben a szerződés létrejöttének időpontja után a Vállalkozó az anyagár változásokat nem jogosult a Megrendelő felé felszámítani.
- 1.9. A Vállalkozó építési naplót köteles vezetni, az építési napló vezetésének részletes szabályait is tartalmazó 191/2009.(IX.15.) Korm. rendeletbe foglaltak szerint.
- 1.10. Ha csak jogilag, vagy fizikailag nem lehetetlen, akkor a Vállalkozó köteles a beruházás kivitelezését és megvalósítását, valamint a hibák kijavítását szigorúan a szerződés szerint, azzal összhangban végezni. A Vállalkozó nem fogadhat el olyan utasítást, amely ellentétes a jogszabályokkal, a beruházásra vonatkozó hatósági engedéllyel, vagy amely utasítás teljesítésével az élet és vagyonbiztonságot veszélyezteti.
- 1.11. A Vállalkozó teljes egészében felel az általa elvégzett munkálatokért, az építési módszerek megfelelő minőségéért. Vállalkozó a munkanemekre érvényes technológiai előírások betartásával I. osztályú minőségű teljesítést vállal.
- 1.12. Vállalkozó a munkavégzés során köteles képzett és tapasztalt vezetőket, irányítókat biztosítani. Vállalkozó a tevékenysége során köteles minőségbiztosítási szakembert alkalmazni, továbbá szakképzett, betanított és segédmunkaerőt biztosítani, amely a szerződés szerinti kötelezettségeinek megfelelő és időben történő elvégzéséhez szükséges.
- 1.13. Vállalkozó köteles biztosítani a Megrendelő számára – bármely időpontban – az ellenőrzési jogának gyakorlását, úgy hogy a Megrendelő megtekinthesse és



megvizsgálhassa a munkavégzés helyszínét, az anyagok, termékek, szerkezetek, minőségét.

- 1.14. A Vállalkozó köteles az építkezés helyén a megvalósítás adatait tartalmazó táblát kihelyezni.
- 1.15. Vállalkozó köteles a saját tevékenységéből származó hulladékot folyamatosan összegyűjteni, és a munkaterületről saját költségen elszállítani, a munkavégzés során az építéssel összefüggő zaj, rezgés, por stb. szennyeződésekre vonatkozó előírásokat betartani.
- 1.16. Vállalkozó munkaterületet átadásától kezdve teljes felelősséget vállal a meglévő (tervekben, a közüzemi hozzájárulásokban, a munkaterület átadásakor nem jelzett közművekben is) és a létesítendő közművekben okozott károkért, azok megrongálódásáért. A szerződés tárgyára vonatkozó kárveszély az átadás-átvétellel, a beépített anyagok tulajdonjoga a vállalkozási díj Vállalkozó bankszámláján történő jóváírásával száll át a Megrendelőre.
- 1.17. Vállalkozó köteles a kivitelezést akadályozó tényezőről a Megrendelőt vagy megbízottját 24 órán belül írásban, az építési naplóba bejegyzéssel és (külön levélben) értesíteni, és egyben lehetősége szerint saját hatáskörben eljárni azok elhárítására.
- 1.18. Vállalkozó tudomásul veszi, ha az előre meghatározott időbeni ütemezéstől jelentős mértékben (45 napot meghaladóan) illetve több ízben elmarad és már előre látható, hogy a teljesítési határidőt nem tudja tartani, vagy a Megrendelő minőségi és mennyiségi hiányokra vonatkozó kifogásait nem teljesíti, akkor Megrendelő jogosult a szerződéstől elállni és a beruházásból hátralevő munkákat a Vállalkozó terhére más kivitelezővel elvégeztetni. A Vállalkozó köteles megtéríteni a Megrendelő ezen összeget meghaladó kárát is.
- 1.19. A Megrendelő köteles a Kbt. 125. § szerinti előírásokat alkalmazni:
  - (4) Az ajánlatkérő köteles szerződéses feltételként előírni, hogy
    - a) a nyertes ajánlattevő nem fizet, illetve számol el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek az 56. § (1) bekezdés k) pontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek a nyertes ajánlattevő adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak;
    - b) a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét az ajánlatkérő számára megismerhetővé teszi és az (5) bekezdés szerinti ügyletekről az ajánlatkérőt haladéktalanul értesíti.
  - (5) Az ajánlatkérőként szerződő fél jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani - ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon - ha
    - a) a nyertes ajánlattevőben közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság, amely nem felel meg az 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.
    - b) a nyertes ajánlattevő közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaságban, amely nem felel meg az 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.



(6) Az (5) bekezdés szerinti felmondás esetén a nyertes ajánlattevő a szerződés megszűnése előtt már teljesített szolgáltatás szerződésszerű pénzbeli ellenértékére jogosult.

## 2. Vállalkozói díj összege és fizetési feltételek

2.1. A vállalkozói díj összege **nettó 15.419.114 Ft, azaz nettó tizenötmillió-négyszáztizenkilencezer-száztizennégy forint**. A szerződéses ár összegére eső mindenkori áfa a hatályos jogszabályoknak megfelelően fizetendő. A Vállalkozó ajánlata a jelen szerződés 1. számú elválaszthatatlan mellékletét képezi.

A szerződésben meghatározott vállalkozói díj összege magában foglalja az esetleges többletmunkák során felmerülő költségeket, pótmunka elvégzésére a Szerződő felek külön írásbeli megállapodása alapján kerülhet sor.

Pótmunkának minősül a Megrendelő által utólag igényelt, műszaki szükségességből felmerült egyéb munka. A megrendelt pótmunka mértékétől függően a vállalási határidő módosulhat. Pótmunka megrendelését az építési naplóban rögzíteni kell, elvégzésére csak a Megrendelő által elfogadott költségkalkuláció igazolását követően kerülhet sor, a Kbt. vonatkozó előírásainak betartása mellett.

2.2. A Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a 2.1 pont szerinti vállalkozási díj fix átalánydíj.

A Vállalkozó a vállalkozói díj fejében teljes körűen vállalkozik a beruházás megvalósítására, valamint az egyéb szerződéses kötelezettségek teljesítésére. Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a díj a szerződéses kötelezettségeihez tartozó összes költséget tartalmazza, függetlenül azok jellegétől, vagy felmerülésük idejétől.

2.3. Vállalkozó 1 db előlegszámla benyújtására jogosult, amennyiben ezt az ajánlattételében nyilatkozatban kérte. A vállalkozó 1 db vég számla benyújtására jogosult, melynek feltétele az ajánlatkérő részéről teljesítésigazolással történő elfogadása, műszaki ellenőri ellenjegyzés mellett.

2.4. Vállalkozó a közbeszerzési ajánlatában megtett nyilatkozata alapján jogosult előlegbekérő kiállítására, a jelen szerződés aláírását követő 15 napon belül, a nettó vállalkozói díj 5 %-ának megfelelő összegről. Amennyiben a Vállalkozó a közbeszerzési ajánlatában akként nyilatkozott, hogy nem kíván élni az előleg igénybevételenek lehetőségével, úgy előleg kifizetésére a jelen szerződés alapján nem kerülhet sor. Ha előlegszámlát vesz igénybe, akkor ez a vég számlából kerül levonásra.

2.5. A szerződés tárgya építési hatósági engedélyköteles tevékenység, ezért a szerződéses ügylet a fordított adózás hatálya alá esik,

2.6. A Megrendelő a Vállalkozó számláinak kiegyenlítéséhez kapcsolódóan köteles alkalmazni az Art. 36/A. § rendelkezéseit.

2.7. Amennyiben Vállalkozó a teljesítéshez közreműködő személyeket (alvállalkozó) vesz igénybe, úgy abban az esetben legkésőbb a teljesítés elismerésének időpontjáig köteles nyilatkozatot tenni, hogy az általa a teljesítésbe bevont alvállalkozók egyenként mekkora összegre jogosultak az ellenszolgáltatásból, egyidejűleg felhívja az alvállalkozókat, hogy állítsák ki ezen számláikat. [ Kbt. 14 § (1) bek. b.) ].



- 2.8. A Szerződő felek az elvégzett munkáról minden esetben teljesítésigazolást vesznek fel, és ennek időpontja lesz a hatályos ÁFA törvény szerinti teljesítés időpontja, majd a Vállalkozó ezt követően állíthatja ki a számláját, a számlában részletezve az alvállalkozói teljesítés, valamint a Vállalkozói teljesítés mértékét.
- 2.9. A számlában feltüntetett alvállalkozói teljesítés ellenértékét a kifizetésre köteles szervezet tizenöt napon belül átutalja a Vállalkozónak, aki haladéktalanul kiegyenlíti az alvállalkozók számláit vagy az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény (a továbbiakban: Art.) 36/A. § (3) bekezdése szerint azt vagy annak egy részét visszatartja, illetve az alvállalkozóval kötött szerződésben foglaltak szerint az alvállalkozói díj egy részét visszatartja. Ennek megtörténtét Vállalkozó igazolni a köteles, csatolva az átutalások igazolásainak másolatait, vagy az alvállalkozó köztartozást mutató együttes adóigazolásának másolatát.
- 2.10. Amennyiben Vállalkozó a fent leírt módon, megfelelően igazolta, hogy az alvállalkozókkal szembeni fizetési kötelezettségét az Art. 36/A. §-ára is tekintettel teljesítette, abban az esetben a kifizetésre kötelezett szervezet a Vállalkozó által benyújtott számla alapján köteles a számlában szereplő, fővállalkozói teljesítésnek megfelelő összeget 15 napon belül a Vállalkozónak megfizetni.
- 2.11. Fizetési határidő a 306/2011. Korm. rendelet 14. §-a alapján, teljesítés igazolással ellátott számla benyújtását követően.

### **3. A megvalósítás időtartama, a teljesítés határideje**

- 3.1. A Vállalkozó a beruházás szerződésszerű megvalósítását **legkésőbb 2015. november 30. napjáig** köteles teljesíteni. A Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy a megvalósítás közbeni viták (műszaki, értelmezési stb.) nem késleltethetik a létesítmény megvalósítását, nem adhatnak alapot a befejezési határidő módosítására. Ezeket a felek menet közben vagy átadás után megegyezéssel, vagy jogi úton rendezik.
- 3.2. A Vállalkozó által elvégzett feladatok akkor minősülnek teljesítetteknek (az egyes részfeladatok részteljesítettnek), ha azt a Megrendelő megbízottja a műszaki átadás-átvétel során átveszi, és ezt jegyzőkönyvben rögzíti. A teljesítés időpontja a jegyzőkönyv keltének napja. A teljesítési határidőbe a műszaki átadás-átvétel időtartama is beszámít.

### **4. Teljesítés, műszaki átadás átvétel**

- 4.1. Az átvételi eljárás során a résztvevő szakhatóságok meghívása Vállalkozó kötelezettsége.
- 4.2. Megrendelő a szerződés szerinti befejezési határidő lejártá előtti teljesítést elfogadja.
- 4.3. Az átadás-átvétel eljárás időpontjáról a Vállalkozó legalább 8 nappal korábban köteles az érdekelteket értesíteni. Az eljárás során a Vállalkozónak igazolnia kell, hogy a munka a terveknek és hatósági előírásoknak megfelelően hiány és hibamentesen elkészült.
- 4.4. A műszaki átadás-átvétel akkor tekinthető sikeresnek, ha a szerződés tárgyában szereplő feladat teljesen elkészült és az építmény rendeltetésszerű használatra alkalmas.



A felmerülő hiányosságokat – ha azok nem hiúsítják meg az eljárást – határidő megjelölésével a Vállalkozónak ki kell javítania. Ellenkező esetben az eljárás meghiúsul és új időpontot kell kitűzni.

- 4.5. Sikeres eljárás esetén Megrendelő kiadja a teljesítésigazolást, ezzel egy időben Megrendelő a munkát Vállalkozótól átveszi.
- 4.6. Szerződő Felek a sikeres műszaki átadás-átvételt követő 1 év elteltével utó-felülvizsgálati eljárást tartanak, melynek során ismételten, közösen megvizsgálják a szerződés tárgyát képező munkát. Az utó-felülvizsgálati eljárást Megrendelő készíti elő és hívja meg arra a Vállalkozót. A meghívót az eljárás megkezdésének napját megelőzően 15 nappal korábban kell megküldeni, mellékelve ahhoz a Megrendelő által összeállított hibajegyzéket.

## **5. Minőségi követelmények**

- 5.1. Vállalkozó a kivitelezési munkát a vonatkozó magyar szabványok és előírások szerint azok betartásával végzi. A Vállalkozó az elvégzett munka minőségét tanúsítani köteles.
- 5.2. Vállalkozó köteles a szerződéstárgyában megnevezett munkát a szabványokban előírtak szerint kifogástalan minőségben elvégezni. Amennyiben a tényleges kivitelezés ettől eltér, de a minőség még biztosítja a rendeltetésszerű használatot, úgy a kifogásolt munkarész alacsonyabb áron kerül elszámolásra.
- 5.3. Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy a minőségbiztosítás ügyét kiemelten kezeli és ezt az általa, a teljesítéshez igénybe vett valamennyi közreműködőtől (alvállalkozóitól, beszállítóitól stb.) is megköveteli. A velük kötendő szerződésekben hasonló értelmű feltételeket szab és intézkedéseivel általában a megrendelői bizalom erősítésére és a nem megfelelés kockázatának csökkentésére törekszik.
- 5.4. Vállalkozó a munkavégzés során köteles a meglévő építmények, burkolatok állagmegóvásáról gondoskodni. A rongálásból eredő hibák kijavítása a Vállalkozó feladata, amelyet térítésmentesen köteles végrehajtani.

## **6. A Vállalkozó által nyújtott jótállás**

- 6.1. A Vállalkozó egységes jótállási kötelezettsége a sikeres átadás-átvételtől számított 48 hónap.
- 6.1. A Vállalkozó jótáll a szerződésben foglalt kötelezettségeinek szerződésszerű teljesítéséért, továbbá az alkalmazott megoldások, eljárások alkalmasságáért és minőségéért, függetlenül attól, hogy azokat saját maga, vagy alvállalkozója, esetleg egyéb jogszerűen bevont harmadik személy okozta.
- 6.3 A jótállási kötelezettség nem zárja ki és nem korlátozza a Vállalkozó jogszabályon alapuló szavatossági kötelezettségét. A Jótállási és szavatossági idő kezdetét a sikeres műszaki átadás-átvétel lezárásának időpontjától kell számítani.
- 6.4. A jótállás vagy szavatossági idő alatt felfedezett hiányosságokat, hibákat haladéktalanul



a Vállalkozó tudomására kell hozni, aki haladéktalanul intézkedik a hiányosság, hiba megszüntetésére. Amennyiben a Vállalkozó ésszerű időn belül nem intézkedik, vagy megtett intézkedései az elvárt hatás kiváltására alkalmatlanok voltak, a Megrendelő jogosult a hibát, hiányosságot a Vállalkozó költségére és kockázatára megszüntetni.

## **7. Szerződést biztosító mellékkötelezettség**

- 7.1. Jótállási biztosíték. A Vállalkozó legkésőbb a műszaki átadás-átvételi eljárás lezárásáig jótállási biztosítékot bocsát a Megrendelő rendelkezésére. A jótállási és a szavatossági biztosíték összege a szerződés teljes nettó értékének 5%-a.
- 7.2. Késedelmes teljesítés esetén a késedelmi kötbér mértéke a késedelembe esésétől a teljesítésig a nettó vállalkozói díj 0,5 %-a / nap, a késedelmi kötbér maximális mértéke a nettó ajánlati ár 10 %-a. Amennyiben a késedelmi kötbér összege eléri a maximumot, a Megrendelő – érdekmúlásra hivatkozással – jogosult a szerződés felmondására.
- 7.3. A meghiúsulási kötbér a nettó vállalkozói díj 20%-a. Megrendelő a Vállalkozó 45 napon túli késedelmére esetén érvényesítheti. A Megrendelő a kötbér iránti igényét írásban közli a Vállalkozóval, és a számla rendezése során a kötbér összegével csökkenti a fizetendő vállalkozási díjat.
- 7.4. Ha a Megrendelő a Vállalkozó számlájának kifizetésével késedelembe esik a Ptk.-ban rögzített mértékű késedelmi kamat fizetésére köteles.

## **8. Felelősségbiztosítás**

- 8.1. A Vállalkozó felelősséggel tartozik a szerződésben vállalt munkáért a munka megkezdésétől a teljesítés napjáig. A felelősségbiztosítást tárgyát ki kell terjeszteni a
- 8.2. Fertőrákos Fő utca 6/d. előtt megvalósuló buszmegálló, valamint Fő utca 2 és 26. között járdá építése tárgyára, és területileg Fertőrákos közigazgatási területére is. A felelősségbiztosítás díjfizetésének rendezettnek kell lennie a projekt megvalósításának kezdetétől a projekt megvalósulásának határidejéig terjedően.
- 8.3. A Vállalkozó köteles a Megrendelő minden olyan veszteséggel, kárral, igénnyel és követeléssel szemben biztosítani, amely a Megrendelőnek, vagy harmadik személynek a Vállalkozó, vagy alvállalkozója magatartásával okozott személyi sérülések és dologi károk, valamint az ezekre visszavezethető vagyoni károk következtében jelentkeznek. Vállalkozó felelőssége e körben meghaladhatja a vállalkozási díj összegét.
- 8.4. A Vállalkozó kijelenti, hogy évente legalább 10.000.000,- Ft, káreseményenként pedig legalább 3.000.000,- Ft összeghatárig érvényes felelősségbiztosítással, illetve munkáltatói felelősségbiztosítással rendelkezik. A biztosítás hiánya, módosítások, kiegészítések elmaradása esetén a Megrendelő a megfelelő biztosítást saját javára és a Vállalkozó költségére megkötheti. A biztosítás fennállását, érvényességét a Megrendelő jelen Szerződés hatálya alatt, akár a díjfizetési bizonylatok bekérésével is, bármikor vizsgálhatja. A biztosítás megszűnése esetén - amennyiben a Vállalkozó a jogellenes állapotot maximum 5 (öt) naptári napon belül nem állítja helyre - a Megrendelő a jelen Szerződést saját javára a Vállalkozó költségviselése mellett megkötheti, vagy a jelen Szerződést a jogellenes állapot észlelésétől számított 15 (tizenöt) nap után a Vállalkozó



teljes kártérítési kötelezettsége fennállása mellett azonnali hatállyal felmondhatja. Vállalkozó ezen kötelezettségének megszegése esetén, úgy tartozik helytállni Megrendelő felé a bekövetkezett kárért, mint a biztosítási szerződés érvényessége és hatálya alatt. A Megrendelő felé bejelentett, a teljesítésbe bevont alvállalkozó számára Vállalkozónak a biztosítási kötelezettséget – jelen Szerződésben foglaltakkal egyezően – elő kell írnia.

8.5. A felelősségbiztosítás kötvény másolata ezen szerződés 2. sz. melléklete.

## **9. Közreműködő személy igénybevétele a teljesítéshez (Alvállalkozó)**

9.1. A beruházás megvalósításában – Vállalkozó közbeszerzési ajánlata szerint - alvállalkozók is bevonhatók az ajánlatban megjelölt munkára, de a Vállalkozó kötelezettségét teljes egészében másra nem ruházhatja át. Vállalkozó az általa igénybe vett valamennyi közreműködő tevékenységéért úgy felel Megrendelő felé, mintha a munkát maga végezte volna el.

9.2. Az elfogadott, ajánlatban nem szereplő új, 10% feletti alvállalkozót Vállalkozó csak a Kbt. 128.§ (2)-(5) bekezdésének figyelembe vételével lefolytatott eljárás alapján foglalkoztathat.

## **10. Kapcsolattartásra kijelölt személyek**

A Megrendelő részéről:

Név: dr. Nagy Attila jegyző  
Cím: 9421 Fertőrákos, Fő utca 139.  
Telefon: 06-99-530-024; 06-20-214-5400  
Telefax: 06-99-530-024

A műszaki ellenőr részéről:

Név: Origó-Sánta Zrt. (Trimmel Csaba)  
Cím: 9421 Fertőrákos, Fő utca 139.  
Telefon: 06-30-957-1429  
Telefax: 06-99-530-024

A Vállalkozó részéről:

Név: Deák János  
Cím: 1117 Budapest, Gábor Dénes u. 2. Infopark D. épület  
Telefon: 06-30-207-7090  
Telefax: -

## **11. Szerződés megszűnése**

Jelen szerződés a benne foglalt kötelezettségek felek általi maradéktalan teljesítésével szűnik meg.




## 12. Záró rendelkezések

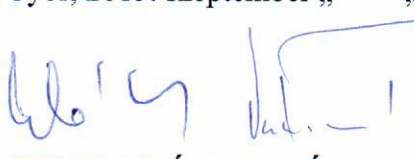
- 12.1. A jótállási időszak leteltét követően a Megrendelő a Vállalkozó hibás teljesítése esetén a Ptk. előírásainak megfelelő szavatossági jogok illetik meg. A Megrendelő szavatossági igényeinek érvényesítésére a Ptk. rendelkezései mellett a kötelező alkalmassági időre vonatkozó, a 12/1988 (XII.27.) ÉVN-IPM-KM-MIN-KVM rendelet előírásai az irányadók.
- 12.2. A szerződésben teljesítésével kapcsolatos dokumentáció a Megrendelő hozzájárulása nélkül nem adható át harmadik személynek.
- 12.3. A szerződést érintő kérdésekben kapcsolattartás módját kizárólag a cégszerűen aláírt levél.
- 12.4. A szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. és a Kbt. Előírásai az irányadók.
- 12.5. Szerződő felek megállapodnak abban, hogy a megkötött szerződés (mellékletek nélkül) nyilvános, abba bárki betekinhet. Megrendelő a megkötött szerződést honlapján, illetve a Kbt. előírásai szerinti egyéb formában közzéteszi.
- 12.6. Az Ellenszolgáltatás kifizetésére a 306/2011. (XII. 23.) Korm. rendeletben foglalt rendelkezések betartásával kerülhet sor. Vállalkozó tájékoztatást tudomásul veszi és vállalja, hogy a hivatkozott jogszabály szerint jár el.
- 12.7. A szerződés teljesítéséből eredő bármely esetleges jogvitát a felek megkísérlik békés úton rendezni, a Kbt. 133.§ (2) bekezdése szerinti jogvita tekintetében – a pertárgy értékétől függően – alávetik magukat a Soproni Járásbíróság, ill. a Győri Törvényszék kizárólagos illetékességének.
- 12.8. Ezen szerződés 4 eredeti példányban készült, melyből 2-2 példány illeti a szerződő feleket.

Kelt Fertőrákos, 2015. szeptember „ 25 „ „ „

Kelt Győr, 2015. szeptember „ 25 „ „ „

  
**Fertőrákos Községi Önkormányzat**  
Palkovits János polgármester,  
mint Megrendelő



  
**STRABAG Általános Építő Kft.**  
Szabó Dezső és Ványi Tamás,  
mint Vállalkozó



Mellékletek felsorolása:

- Nyertes ajánlattevő ajánlata (1. sz. melléklet)
- Felelősségbiztosítás (2. sz. melléklet)







### FELOLVASÓLAP

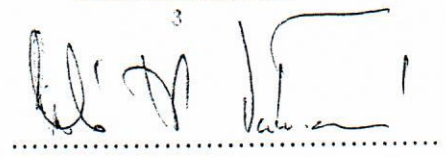
Ajánlattevő(k) neve:	STRABAG Általános Építő Kft.
Ajánlattevő(k) székhelye:	1117 Budapest, Gábor Dénes u. 2. Infopark D épület
Cégjegyzékszám(ok):	Cg. 01-09-930940
Belföldi adószám(ok):	11705053-4-44
Bankszámlaszám:	OTP Bank Nyrt. 11794008-20534431
Képviselő(k) neve:	Szabó Dezső és Ványi Tamás
Kapcsolattartó személy neve:	Kalácska Árpád
Telefonszám:	96/503-507
Fax:	96/312-565
E-mail:	utepites.gyor@strabag.com

#### Ajánlat:

- **Fő utca 6/d. előtt megvalósuló buszmegálló**  
Nettó ajánlati ár (Ft) 6.989.777.- Ft
  - **Fő utca 2 és 26. között járda építése**  
Nettó ajánlati ár (Ft) 8.429.337.- Ft
- 
- Összesen**  
Nettó ajánlati ár (Ft) 15.419.114.- Ft

Kelt: Győr, 2015. augusztus 24.

**STRABAG**  
STRABAG ÁLTALÁNOS ÉPÍTŐ KFT.



cégszerű aláírás















# GENERALI

**Díjfizetés (Prämienzahlung):**

Évente (jährlich)

**Területi hatály (Örtlicher Geltungsbereich):**

Világ USA/Canada kivételével (die Welt mit Ausnahme von USA/Canada)

**Biztosított tevékenységek (Betriebsarten):**

Építési vállalkozó (magas és mélyépítés) (Bauunternehmen /Hoch und Tiefbau/ A1 Kód: 45100  
 Speciális mélyépítés (Spezieller Tiefbau) – B1  
 Betonelemek ill. készbeton gyártása és szállítása (Erzeugung und Lieferung von Fertigbeton und Betonfertigteilen) – B2  
 Aszfaltkeverék és bitumen gyártása és kereskedelme (Produktion von und Handel mit Asphaltmischgut und Bitumen) – B3  
 Kőfejtő, kő- és kavicsbányászat (Steinbruch, Stein- und Schottergewinnung) – B4  
 Útéptőgépek bérbeadása, javítása (Vermietung und Reparatur von Straßenbaumaschinen) – D  
 Vasútépítés (Eisenbahnbau)  
 Javítás, karbantartás (Reparatur und Wartung)  
 Tanusító intézet, minőségvizsgálat (Prüfanstalt, Materialprüfung) – N  
 Tervezés (Planung)  
 Recyclíng  
 Facility management  
 Ingatlantulajdonos (Haus und Grundbesitzer)

**Biztosított kockázatok (Versicherte Risiken):**

1. Tevékenységi felelősség – különös tekintettel a bányakárok megtérítésére
2. Szolgáltatói felelősség
3. Termékfelelősség
4. Biztosítottak egymással szemben támasztott kárigényei
5. Üzlettárs kizárás
6. Rendszám nélküli gépjárművek
7. Építetói kockázat
8. Idegen járművek, konténerek stb. be- ill. kirakodása
9. Ingóságok megőrzése
10. Tisztán vagyoni károk
11. Környezetszennyezési felelősségbiztosítási károk – beleértve a tájrendezési kötelezettségek teljesítését is
12. Bérleti felelősség
13. Szolgáltatás tárgyában okozott károk
14. Alvállalkozók együttbiztosítása
15. Szerződésben vállalt kötelezettségek – építetói kockázat
16. Robbantáskizárás sugara: 50 m
17. Alvállalkozók teljesítményében okozott károk
18. Munkagépek kölcsönzése
19. Folyamatosan és fokozatosan bekövetkező károk
20. Tervezői felelősség

Generali Biztosító Zrt.

1066 Budapest, Teréz krt. 42–44. • Telefonos ügyfélszolgálat: +36 40 200 250 • generali.hu

Adószám: 10308024-4-44 • Bankszámlaszám: Raiffeisen Bank 12001008-00100594-00100008

Fővárosi Bíróság Cégbírósága, Cg. 01-10-041305-1/2010. (Egyetemes beszámoló) és a kározményezési igazgatóság (A/10308024-4-44) által vezetett országos Biztosítók Csoportok Nyilvántartásában 26-os sorszámmal bejegyzett Generali Csoporthoz tartozik.



- (1. Allgemeine Haftpflicht gegen Dritte – mit besonderer Hinsicht auf die Bergwerkschäden
2. Dienstleistungshaftpflicht
3. Produkthaftpflicht
4. Gegenseitige Ansprüche mehrerer Versicherungsnehmer untereinander
5. Gesellschafterausschluß
6. Kraftfahrzeuge ohne Kennzeichen
7. Bauherrenrisiko
8. Be- und Entladung von fremden Fahrzeugen, Containern etc.
9. Verwahrung von beweglichen Sachen
10. Reine Vermögensschäden
11. Umwelthaftpflicht – inklusive Landschaftsbereinigungspflicht
12. Mietsachschäden
13. Tätigkeitsschäden
14. Mitversicherung von Subunternehmern
15. Vertraglich übernommene Haftungen – Bauherrenhaftpflicht
  
16. Sprengausschlußradius 50 m
17. Schäden an Subunternehmerleistungen
18. Verleihung von Arbeitsmaschinen
19. Allmählichkeitsschäden
20. Planung)

#### Biztosítási feltételek (Versicherungsbedingungen):

A Generali-Providencia Zrt. vonatkozó biztosítási feltételei:

- Általános Felelősségbiztosítási Feltételek (ÁFF) érvényes 2014.03.15-től
- Kiegészítő Felelősségbiztosítási Feltételek (KFF)
- valamint a Strabag Zrt. biztosítási programjának egyedi feltételei

(Die folgenden Versicherungsbedingungen der Generali-Providencia AG.

- Allgemeine Haftpflichtversicherungsbedingungen – ÁFF Gültig ab 15.03.2014
- Ergänzende Haftpflichtversicherungsbedingungen –KFF
- sowie die individuellen Bedingungen des Versicherungsprogrammes von Strabag Zrt.)

#### Záradék(Klausel):

Időbeli hatály kiterjesztése 5 év (Erweiterung des zeitlichen Geltungsbereiches 5 Jahre)

#### Programzáradék (Programmklausel):

Jelen biztosítási kötvény része egy nemzetközi biztosítási programnak és osztozik annak sorsában.  
(Diese Polizze ist ein Teil eines internationalen Versicherungsprogrammes und teilt damit das Schicksal dieses Programmes.)

#### Kártérítési limit (Höchstentschädigungssumme):

EUR 5.000.000,- káreseményenként és max.EUR 15.000.000,- HUF ellenértéke évente  
(HUF Gegenwert von EUR 5.000.000,- je Versicherungsfall und max. EUR 15.000.000. pro Jahr)

Generali Biztosító Zrt.

1066 Budapest, Teréz krt. 42–44. • Telefonos ügyfélszolgálat: +36 40 200 250 • generali.hu





Szublimitek (Sublimate):  
Főkötvény szerint (gemäß Mastervertrag)


Önrészesedés (Selbstbehalt):  
EUR 20.000,- HUF ellenértéke káreseményenként  
(HUF Gegenwert von EUR 20.000,- je Versicherungsfall)

Éves díj (Jahresprämie):  
HUF 66.355.418,- (EUR 216.847,77,-)  
Árfolyam. (Wechselkurs Generali Wien szerint): EUR 1 = HUF 306

A Szerződő a biztosítási szerződés aláírásával igazolja, hogy az abban felsorolt biztosítási feltételeket megkapta, azok tartalmát ismeri, valamint kifejezetten elfogadja, hogy a vonatkozó feltételek rendelkezései a Polgári Törvénykönyvtől lényegesen eltérnek.  
(Der Versicherungsnehmer bestätigt mit seiner Unterschrift unter die Police, dass er vom Inhalt und den in der Police enthaltenen Bestimmungen Kenntnis genommen hat. Weiterhin bestätigt er ausdrücklich, dass er insbesondere die unter "abweichend von den gesetzlichen Bestimmungen gilt vereinbart" aufgelisteten Konditionen des Vertrages akzeptiert.)

Biztosításközvetítő:  
BRVZ Kft. 77004394

Budapest, 2015. január 7.


 Generali Biztosító Zrt.  
 Céglépcsősorszám: 10812  
 1066 Budapest, Teréz krt. 42-44.

Generali-Biztosító Zrt.

.....  
Biztosító

Generali Biztosító Zrt.

1066 Budapest, Teréz krt. 42-44. • Telefonos ügyfélszolgálat: +36 40 200 250 • generali.hu